

## LA LÉGENDE DU CHIEN D'OR.

“ In questo racconto, il nostro fine non è,  
“ per dir la Verità, soltanto di representar  
“ lo stato delle cose nel quale verranno a  
“ trovarsi i nostri personaggi; ma di far  
“ conoscere insieme per quanto si può in  
“ ristretto, e per quanto si può da noi,  
“ un tratto di storia patria più famoso che  
“ conosciuto.

MANZONI.”

“ Le but que nous nous sommes assigné  
“ dans ce récit n'est pas, à vrai dire, de  
“ faire connaître seulement les faits histo-  
“ riques auxquels ont été mêlés les person-  
“ nages de notre livre; mais aussi de re-  
“ présenter brièvement et autant qu'il nous  
“ a été possible de le faire, une époque de  
“ l'histoire de notre pays, histoire dont on  
“ parle beaucoup, mais que malheureuse-  
“ ment l'on ne connaît pas assez.

MANZONI.

La légende du CHIEN D'OR a été édiflée sur un fait historique des plus émouvants.

Quand vous allez à Québec, vous pouvez voir sur la façade de l'un des principaux monuments de la vieille cité de Champlain, le Bureau de Poste, rue Buade, une énorme plaque de marbre, sur laquelle est sculpté un chien rongéant un os, avec cette inscription :

Je suis un chien qui ronge l'os ;  
En le rongéant je prends mon repos ;  
Un temps viendra qui n'est pas venu  
Que je mordrai qui m'aura mordu.